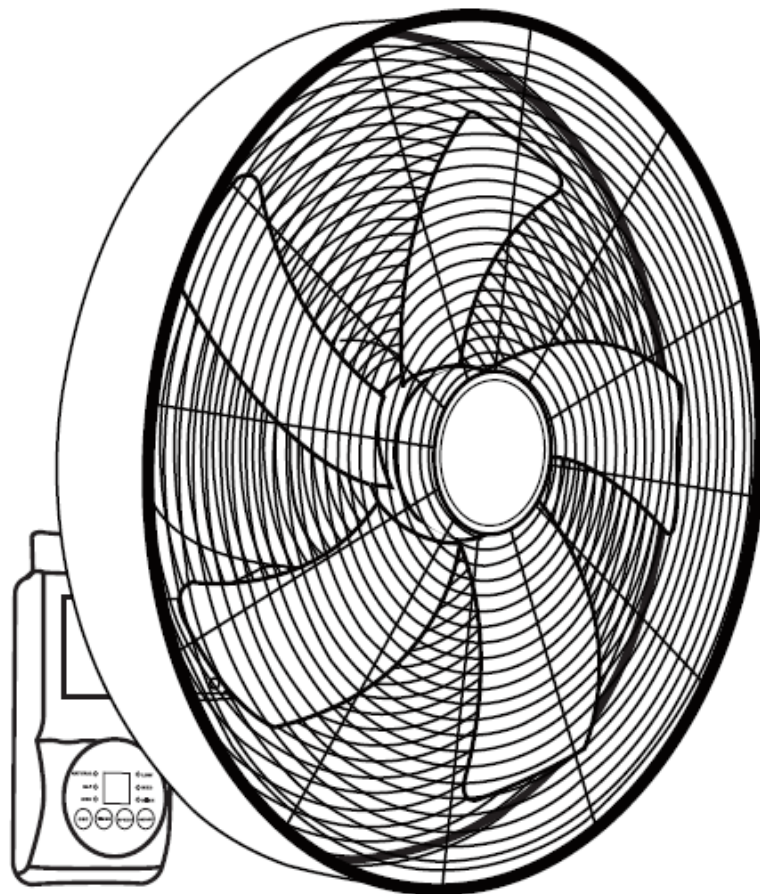


# evolar



## **EVO-WF50B & EVO-WF50W**

### **Evolar wand ventilator**

Gebruikershandleiding 1

### **Evolar wall fan**

User Manual 7

### **Evolar Wandventilator**

Benutzerhandbuch 13

### **Evolar ventilateur mural**

Manuel d'utilisation 20

# Nederlands

## Inleiding

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een Evolar-product. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

## Vrijwaring

Evolar behoudt zich het recht voor om na publicatie wijzigingen aan te brengen in specificaties, aantallen en afmetingen, onder meer om productie- of andere redenen.

Hoewel wij ernaar streven dat de informatie in deze handleiding juist en volledig is, kunnen wij geen garanties of verklaringen geven met betrekking tot specifieke toepassingen. De informatie wordt naar beste weten verstrekt. Het gebruik van apparaten of accessoires in strijd met de instructies en waarschuwingen in dit document is volledig voor eigen risico van de gebruiker.



## Recyclingrichtlijn (EU)

Gooi dit product niet bij het gewone huisvuil. Het moet worden afgevoerd in overeenstemming met de Europese wetgeving inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg zo nodig uw lokale autoriteiten voor informatie over de beschikbare inzamel- en verwerkingsmogelijkheden.

# 1. Algemene veiligheidsregels

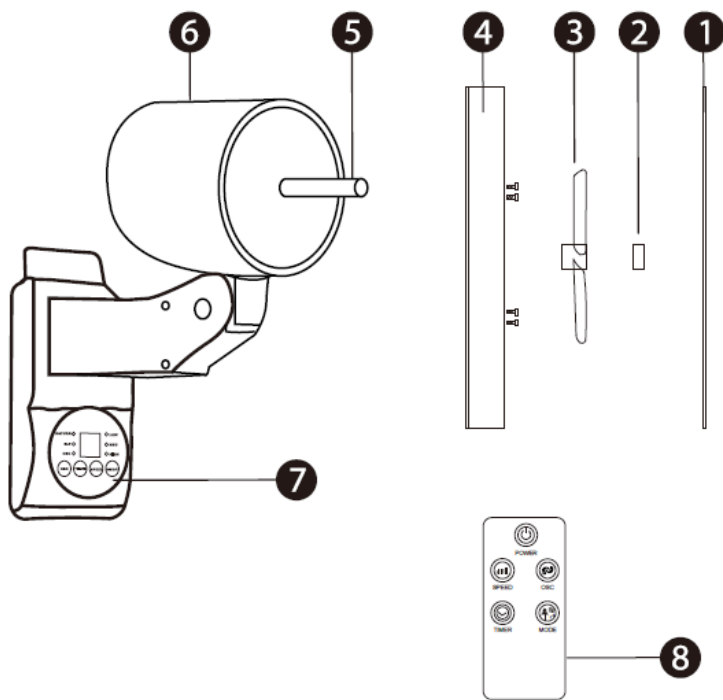
Geachte klant,

Om schade als gevolg van onjuist gebruik te voorkomen, verzoeken wij u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat aansluit op het elektriciteitsnet. Besteed bijzondere aandacht aan de veiligheidsinstructies. Indien u het apparaat aan een derde overdraagt, dient deze gebruiksaanwijzing eveneens te worden meegeleverd.

## Let op het volgende:

- Onjuist gebruik of verkeerde bediening kan schade aan het apparaat veroorzaken en letsel opleveren voor de gebruiker.
- Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die ontstaat door verkeerd gebruik of onjuist hanteren.
- Controleer vóór aansluiting op het stroomnet of de netspanning en het vermogen overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje.
- Dompel het apparaat of de stekker nooit onder in water of andere vloeistoffen. Indien het apparaat per ongeluk in water valt, zorg er dan voor dat uw handen droog zijn en trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gooi het apparaat alleen weg indien dit veilig kan gebeuren.
- Probeer nooit zelf de behuizing van het apparaat te openen.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen, op een natte vloer of wanneer het apparaat zelf nat is.
- Raak de stekker niet aan met natte of vochtige handen.
- Controleer regelmatig het netsnoer en de stekker op beschadigingen. Indien het netsnoer of de stekker beschadigd is, dient dit te worden vervangen door de fabrikant of een gekwalificeerd persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is gevallen, beschadigd is of wanneer het netsnoer of de stekker defect is. Breng het apparaat in dat geval naar een erkend servicecentrum voor controle en eventuele reparatie.
- Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Dit kan leiden tot elektrische schokken.
- Laat het netsnoer niet over randen hangen en houd het uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur. Trek de stekker altijd uit het stopcontact door deze bij de stekker vast te pakken.
- Zorg ervoor dat het netsnoer of een verlengsnoer niet per ongeluk kan worden uitgetrokken en geen struikelgevaar oplevert tijdens gebruik.
- Indien een verlengsnoer wordt gebruikt, moet dit geschikt zijn voor het vermogen van het apparaat om oververhitting van het snoer of de stekker te voorkomen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik en niet bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de ventilator van het stroomnet is losgekoppeld voordat u het beschermrooster verwijdert.
- Kinderen kunnen de gevaren van onjuist gebruik van elektrische apparaten niet inschatten. Laat kinderen daarom nooit huishoudelijke apparaten gebruiken zonder toezicht.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Gevaar! Zolang het apparaat is aangesloten op het stopcontact, staat er spanning op het apparaat.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Gebruik het netsnoer nooit om het apparaat te dragen. Gebruik hiervoor de daarvoor bestemde handgrepen.
- Controleer of het stopcontact overeenkomt met de spanning die vermeld staat op het typeplaatje aan de onderzijde van het apparaat.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met onvoldoende ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

## 2. Onderdelen overzicht

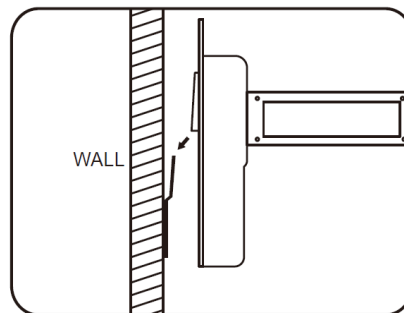
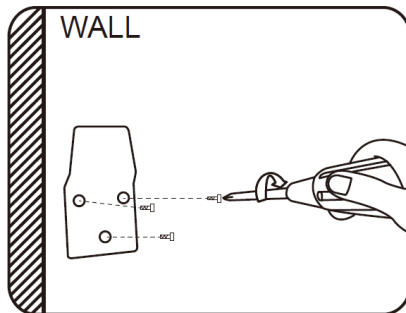


- ❶ Voorrooster
- ❷ Bevestiging voor ventilatorblad
- ❸ Ventilatorblad
- ❹ Achter rooster

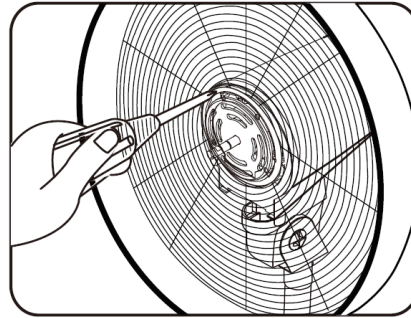
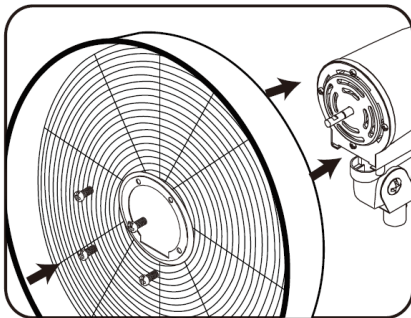
- ❺ Motor as
- ❻ Motorbehuizing
- ❼ Bedieningspaneel
- ❽ Afstandsbediening

### 3. Montagehandleiding

1. Bevestig de haak op de gewenste hoogte aan de muur met een schroef en hang de ventilatorbehuizing aan de haak.

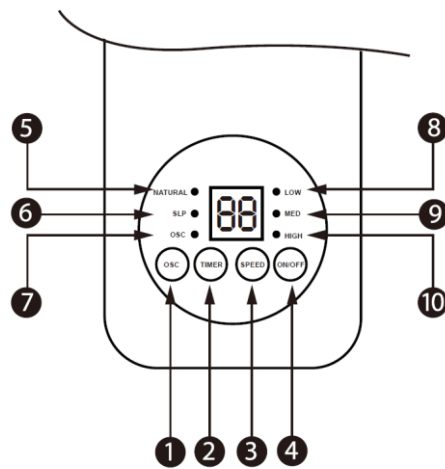


2. Plaats het achterrooster op de motorbehuizing en draai de bevestigingsschroeven stevig vast.

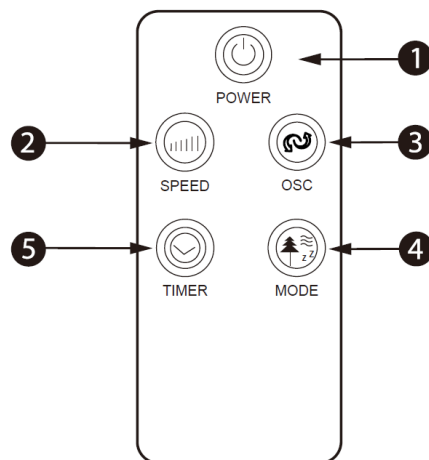


3. Bevestig het ventilatorblad stevig op de motoras met behulp van de bladbevestiging.
4. Plaats het voorrooster uitgelijnd met de schroefgaten in de groeven van het middelste frame en draai de schroeven vast om het rooster te vergrendelen.

## 4. Gebruiksaanwijzing



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>❶ Oscillatie</li> <li>❷ Timer (0,5 uur – 9,5 uur)</li> <li>❸ Snelheid (laag / middel / hoog)</li> <li>❹ Aan/Uit</li> <li>❺ Controlelampje natuurlijke modus</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>❻ Controlelampje slaapmodus</li> <li>❼ Controlelampje oscillatie</li> <li>❽ Controlelampje lage snelheid</li> <li>❾ Controlelampje middelmatige snelheid</li> <li>❿ Controlelampje hoge snelheid</li> </ul> |
|---|--|



- ❶ Aan/uit
- ❷ Snelheid
- ❸ Oscillatie
- ❹ Modus
- ❺ Timer

## 5. Technische specificaties & reiniging

Spanning en frequentie: 220-240V~, 50-60Hz

Vermogen: 50W

| Omschrijving               | Symbool        | Waarde | Eenheid                 |
|----------------------------|----------------|--------|-------------------------|
| Maximale luchtstroom       | F              | 49,7   | m <sup>3</sup> /min     |
| Vermogensopname ventilator | P              | 47,4   | W                       |
| Servicewaarde              | SV             | 1,0    | (m <sup>3</sup> /min)/W |
| Stand-by verbruik          | PSB            | 0,4    | W                       |
| Jaarlijks energieverbruik  | Q              | 15,6   | kWh/jaar                |
| Geluidsvermogensniveau     | LWA            | 65     | dB(A)                   |
| Maximale lichtsnelheid     | C              | 3,2    | m/s                     |
| Meetnorm servicewaarde     | IEC 60879:2019 |        |                         |

- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Verwijder het beschermrooster en de ventilatorbladen voorzichtig. Laat de bladen niet vallen.
- Gebruik eerst een zachte doek met een mild sopje om vuil en vet te verwijderen. Droog en poets daarna met een droge doek. Gebruik nooit schuurmiddelen of bijtende vloeistoffen, omdat deze verf, metaal of kunststof kunnen beschadigen.
- Plaats de ventilatorbladen terug en vergrendel het rooster stevig voordat u het apparaat weer gebruikt.

# English

## Introduction

Thank you for choosing an Evolar product. Please read this manual carefully before using the device and keep it for future reference.

## Indemnification

Evolar reserves the right to make changes to specifications, quantities, and dimensions after publication, including for production or other reasons.

While we strive to ensure the information in this manual is accurate and complete, we cannot make any warranties or representations regarding specific applications. The information is provided to the best of our knowledge. Use of any device or accessory contrary to the instructions and warnings in this document is entirely at the user's own risk.



## Recycling Directive (EU)

Do not dispose of this product with normal household waste. It must be disposed of in accordance with European legislation on waste electrical and electronic equipment. If necessary, consult your local authorities for information on available collection and disposal options.

# 1. General safety rules

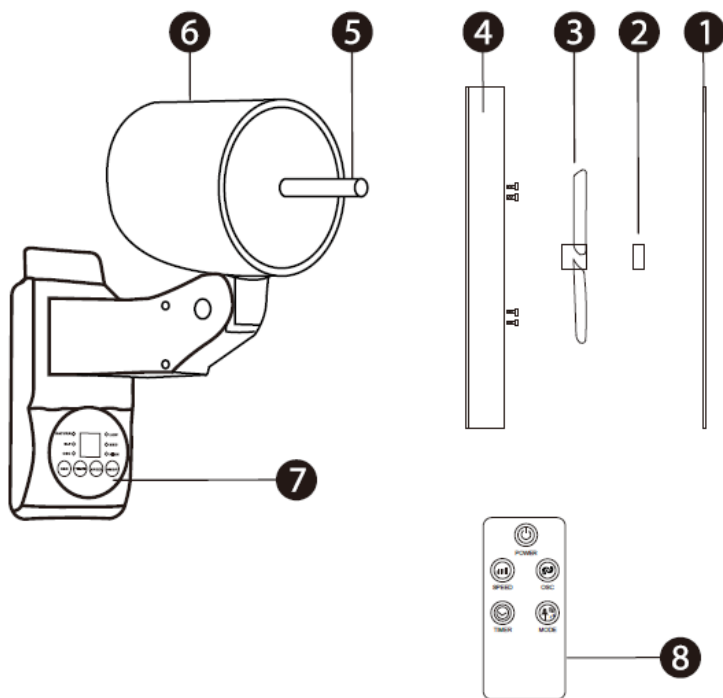
Dear customer,

To prevent damage from improper use, please read this manual carefully before connecting the appliance to the power supply. Pay particular attention to the safety instructions. If you pass the appliance on to a third party, this manual must also be included.

## **Please note the following:**

- Incorrect use or operation may cause damage to the appliance and injury to the user.
- The appliance must be used only for its intended purpose. The manufacturer assumes no liability for damage resulting from improper use or handling.
- Before connecting to the power mains, check that the mains voltage and power correspond to the data on the rating plate.
- Never immerse the appliance or its plug in water or other liquids. If the appliance accidentally falls into water, ensure your hands are dry and unplug the appliance immediately. Dispose of the appliance only if it is safe to do so.
- Never attempt to open the housing of the device yourself.
- Do not insert any objects into the housing of the device.
- Do not use the appliance with wet hands, on a wet floor or when the appliance itself is wet.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Regularly check the power cord and plug for damage. If the power cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if it has been dropped, damaged, or if the power cord or plug is defective. In that case, take the appliance to an authorized service center for inspection and, if necessary, repair.
- Never attempt to repair the appliance yourself. This can result in electric shock.
- Don't let the power cord hang over edges and keep it away from hot surfaces and open flames. Always unplug the appliance by the plug.
- Ensure that the power cord or extension cord cannot be accidentally pulled out or pose a tripping hazard during use.
- If an extension cord is used, it must be suitable for the power of the appliance to prevent overheating of the cord or plug.
- This appliance is not suitable for commercial use and not intended for outdoor use.
- Never leave the appliance unattended when it is in use.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Make sure the fan is disconnected from the power supply before removing the protective grille.
- Children cannot understand the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances unsupervised.
- Always unplug the appliance from the socket when not in use and before cleaning.
- Danger! As long as the appliance is plugged into the wall socket, it is live.
- Always switch off the appliance before unplugging it from the socket.
- Never use the power cord to carry the appliance. Use the handles provided for this purpose.
- Check that the socket corresponds to the voltage stated on the rating plate on the bottom of the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.

## 2. Parts overview

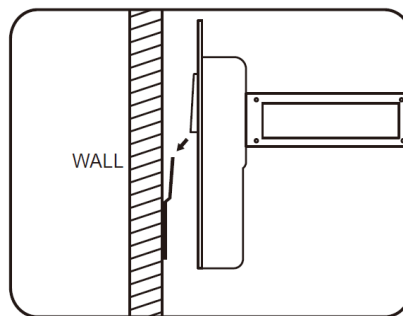
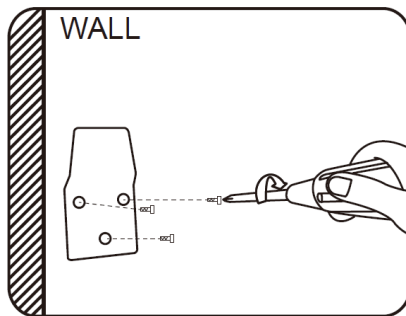


- ❶ Front grille
- ❷ Fan blade mounting
- ❸ Fan blade
- ❹ Rear grille

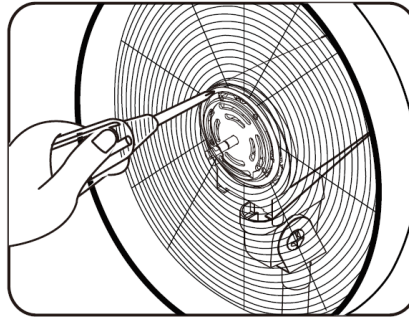
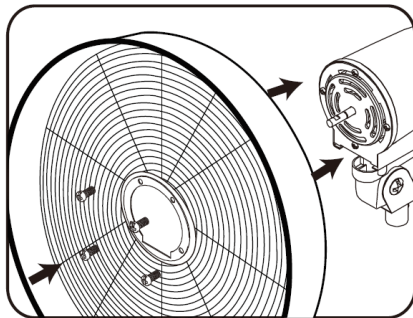
- ❺ Motor as
- ❻ Engine housing
- ❼ Control panel
- ❽ Remote control

### 3. Assembly instructions

1. Attach the hook to the wall at the desired height with a screw and hang the fan housing on the hook.

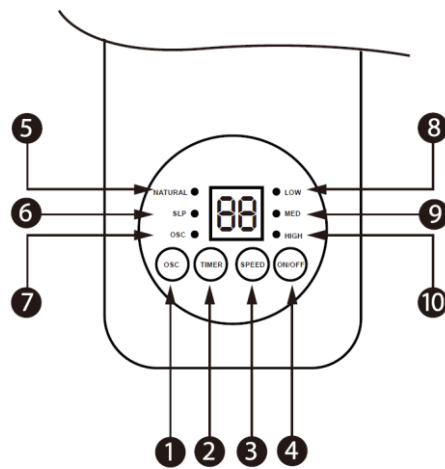


2. Place the rear grille onto the engine housing and tighten the mounting screws securely.

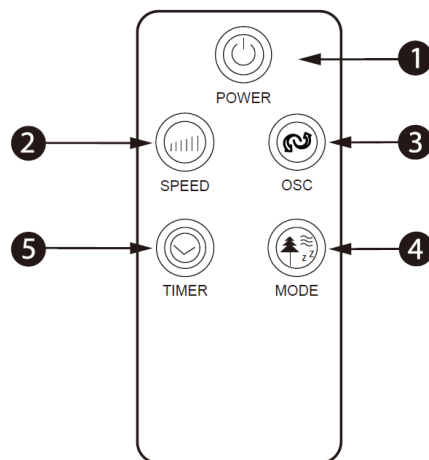


3. Securely attach the fan blade to the motor shaft using the blade mount.
4. Align the front grille with the screw holes in the grooves of the center frame and tighten the screws to lock the grille in place.

## 4. Instructions for use



- ❶ Oscillation
- ❷ Timer (0.5 hours – 9.5 hours)
- ❸ Speed (low / medium / high)
- ❹ On/Off
- ❺ Natural mode indicator light
- ❻ Sleep mode indicator light
- ❼ Oscillation indicator light
- ❽ Low speed indicator light
- ❾ Medium speed indicator light
- ❿ High speed indicator light



- ❶ On/off
- ❷ Speed
- ❸ Oscillation
- ❹ Modus
- ❺ Timer

## 5. Technical specifications & cleaning

Voltage and frequency: 220-240V~, 50-60Hz

Power: 50W

| Description                        | Symbol         | Value | Unit                        |
|------------------------------------|----------------|-------|-----------------------------|
| Maximum airflow                    | F              | 49,7  | m <sup>3</sup> /min         |
| Fan power consumption              | P              | 47,4  | IN                          |
| Service value                      | SV             | 1,0   | (m <sup>3</sup> /min)/<br>W |
| Standby consumption                | PSB            | 0,4   | IN                          |
| Annual energy consumption          | Q              | 15,6  | kWh/year                    |
| Sound power level                  | LAW            | 65    | dB(A)                       |
| Maximum airspeed                   | C              | 3,2   | m/s                         |
| Service value measurement standard | IEC 60879:2019 |       |                             |

- Unplug the appliance before cleaning it.
- Carefully remove the protective grille and fan blades. Do not drop the blades. First, use a soft cloth with mild soapy water to remove dirt and grease. Dry and then polish with a dry cloth. Never use abrasives or caustic liquids, as these can damage paint, metal, or plastic.
- Replace the fan blades and lock the grille securely before using the appliance again.

# Deutsch

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Evolar-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

## Entschädigung

Evolar behält sich das Recht vor, nach Veröffentlichung Änderungen an Spezifikationen, Mengen und Abmessungen vorzunehmen, unter anderem aus Produktionsgründen oder anderen Gründen. Wir bemühen uns, die Informationen in diesem Handbuch korrekt und vollständig darzustellen, können jedoch keine Gewährleistung oder Zusicherung hinsichtlich spezifischer Anwendungen übernehmen. Die Informationen wurden nach bestem Wissen und Gewissen bereitgestellt. Die Verwendung von Geräten oder Zubehör entgegen den Anweisungen und Warnhinweisen in diesem Dokument erfolgt ausschließlich auf eigenes Risiko.



## Recyclingrichtlinie (EU)

Dieses Produkt darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Es muss gemäß der europäischen Gesetzgebung zu Elektro- und Elektronikaltgeräten entsorgt werden. Erkundigen Sie sich gegebenenfalls bei Ihrer örtlichen Behörde nach den verfügbaren Sammel- und Entsorgungsmöglichkeiten.

# 1. Allgemeine Sicherheitsregeln

Lieber Kunde,

Um Schäden durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden, lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls beigelegt werden.

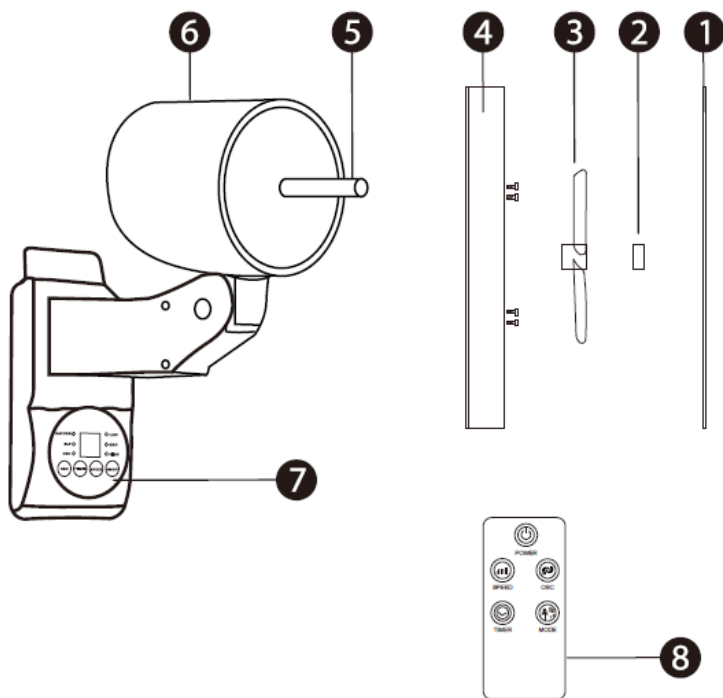
## Bitte beachten Sie Folgendes:

- Unsachgemäße Verwendung oder Bedienung kann zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Handhabung entstehen.
- Vor dem Anschluss an das Stromnetz prüfen Sie, ob die Netzspannung und die Leistung den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Tauchen Sie das Gerät oder dessen Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Sollte das Gerät versehentlich ins Wasser fallen, vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, und ziehen Sie sofort den Netzstecker. Entsorgen Sie das Gerät nur, wenn dies gefahrlos möglich ist.
- Versuchen Sie niemals, das Gehäuse des Geräts selbst zu öffnen.
- Führen Sie keine Gegenstände in das Gehäuse des Geräts ein.
- Das Gerät darf nicht mit nassen Händen, auf nassem Boden oder wenn das Gerät selbst nass ist, benutzt werden.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und den Stecker auf Beschädigungen. Beschädigte Netzkabel oder Stecker müssen vom Hersteller oder einer qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist oder wenn das Netzkabel oder der Stecker defekt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Überprüfung und gegebenenfalls Reparatur zu einem autorisierten Servicecenter.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zu einem Stromschlag führen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über Kanten hängt und halten Sie es von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts immer am Stecker selbst.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder Verlängerungskabel während des Gebrauchs nicht versehentlich herausgezogen werden kann oder eine Stolpergefahr darstellt.
- Wird ein Verlängerungskabel verwendet, muss dieses für die Leistung des Geräts geeignet sein, um eine Überhitzung des Kabels oder Steckers zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet und nicht für den Einsatz im Freien bestimmt.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Bevor Sie das Schutzgitter entfernen, stellen Sie sicher, dass der Lüfter vom Netzteil getrennt ist.
- Kinder können die Gefahren einer unsachgemäßen Verwendung elektrischer Geräte nicht verstehen. Lassen Sie Kinder daher niemals unbeaufsichtigt Haushaltsgeräte benutzen.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts immer aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen.
- Gefahr! Solange das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist, steht es unter Spannung.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es aus der Steckdose ziehen.
- Benutzen Sie niemals das Netzkabel zum Tragen des Geräts. Verwenden Sie dazu die dafür vorgesehenen Griffe.
- Prüfen Sie, ob die Steckdose der auf dem Typenschild an der Unterseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden,

sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

## 2. Teileübersicht

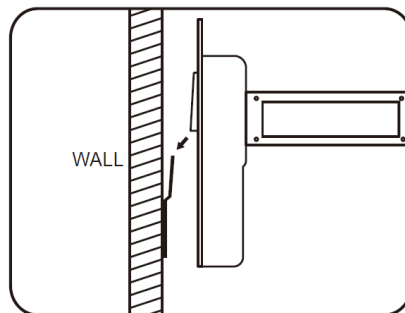
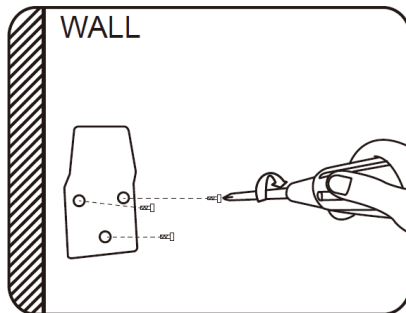


- ❶ Frontgrill
- ❷ Lüfterflügelbefestigung
- ❸ Lüfterflügel
- ❹ Heckgrill

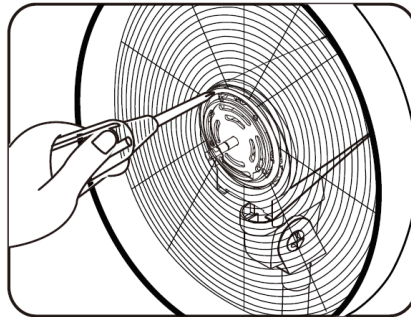
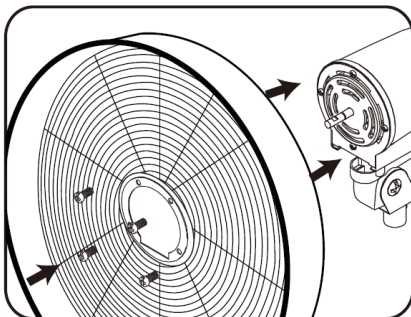
- ❺ Motor als
- ❻ Motorgehäuse
- ❼ Bedienfeld
- ❽ Fernbedienung

### 3. Montageanleitung

1. Befestigen Sie den Haken mit einer Schraube in der gewünschten Höhe an der Wand und hängen Sie das Lüftergehäuse an den Haken.

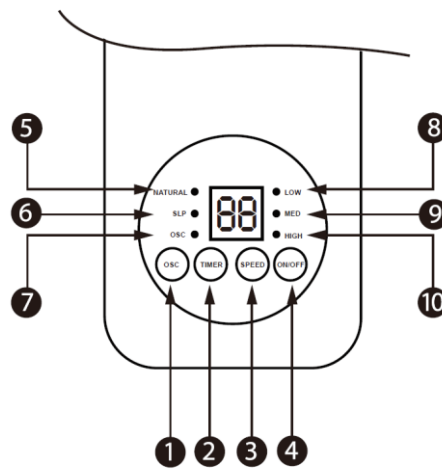


2. Setzen Sie den hinteren Kühlergrill auf das Motorgehäuse und ziehen Sie die Befestigungsschrauben fest an.

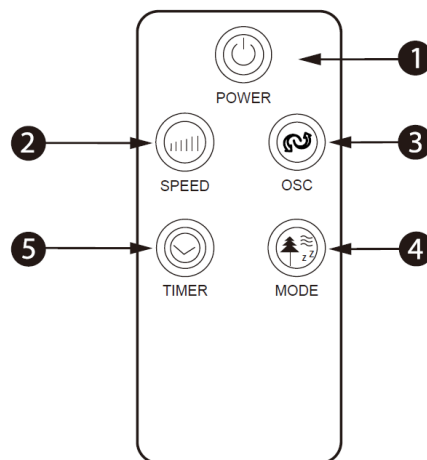


3. Befestigen Sie das Lüfterrad mithilfe der Radhalterung sicher an der Motorwelle.
4. Richten Sie den Frontgrill an den Schraubenlöchern in den Nuten des Mittelrahmens aus und ziehen Sie die Schrauben fest, um den Grill zu fixieren.

## 4. Gebrauchsanweisung



- |   |  |
|---|--|
| ① Schwingung                                | ⑥ Schlafmodus-Anzeigeleuchte                   |
| ② Timer (0,5 Stunden – 9,5 Stunden)         | ⑦ Oszillationsanzeigeleuchte                   |
| ③ Geschwindigkeit (niedrig / mittel / hoch) | ⑧ Kontrollleuchte für niedrige Geschwindigkeit |
| ④ Ein/Aus                                   | ⑨ Mittlere Geschwindigkeitsanzeigeleuchte      |
| ⑤ Kontrollleuchte für den natürlichen Modus | ⑩ Hochgeschwindigkeitsanzeigeleuchte           |



- ① Ein/Aus
- ② Geschwindigkeit
- ③ Schwingung
- ④ Modus
- ⑤ Timer

## 5. Technische Spezifikationen & Reinigung

Spannung und Frequenz: 220–240 V~, 50–60 Hz

Leistung: 50 W

| Beschreibung                                  | Symbol         | Wert | Einheit                 |
|---|----------------|------|-------------------------|
| Maximaler Luftdurchsatz                       | F              | 49,7 | m <sup>3</sup> /min     |
| Stromverbrauch des Lüfters                    | P              | 47,4 | IN                      |
| Servicewert                                   | SV             | 1,0  | (m <sup>3</sup> /min)/W |
| Standby-Verbrauch                             | PSB            | 0,4  | IN                      |
| Jährlicher Energieverbrauch                   | Q              | 15,6 | kWh/Jahr                |
| Schalleistungspegel                           | GESETZ         | 65   | dB(A)                   |
| Maximale Fluggeschwindigkeit                  | C              | 3,2  | MS                      |
| Standard zur Messung des Dienstleistungswerts | IEC 60879:2019 |      |                         |

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Schutzgitter und Lüfterflügel vorsichtig entfernen. Die Lüfterflügel nicht fallen lassen. Zuerst Schmutz und Fett mit einem weichen Tuch und milder Seifenlauge entfernen. Anschließend trocknen und mit einem trockenen Tuch polieren. Niemals Scheuermittel oder ätzende Flüssigkeiten verwenden, da diese Lack, Metall oder Kunststoff beschädigen können.
- Bringen Sie die Lüfterflügel wieder an und verriegeln Sie das Gitter sicher, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.

# Français

## Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Evolar. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

## Indemnité

Evolar se réserve le droit d'apporter des modifications aux spécifications, aux quantités et aux dimensions après publication, notamment pour des raisons de production ou autres.

Bien que nous nous efforcions de garantir l'exactitude et l'exhaustivité des informations contenues dans ce manuel, nous ne pouvons donner aucune garantie ni faire aucune déclaration concernant des applications spécifiques. Ces informations sont fournies en toute bonne foi. L'utilisation de tout appareil ou accessoire non conforme aux instructions et avertissements de ce document se fait entièrement aux risques et périls de l'utilisateur.



## Directive sur le recyclage (UE)

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Il doit être éliminé conformément à la réglementation européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Le cas échéant, renseignez-vous auprès de votre mairie pour connaître les modalités de collecte et d'élimination.

# 1. Règles générales de sécurité

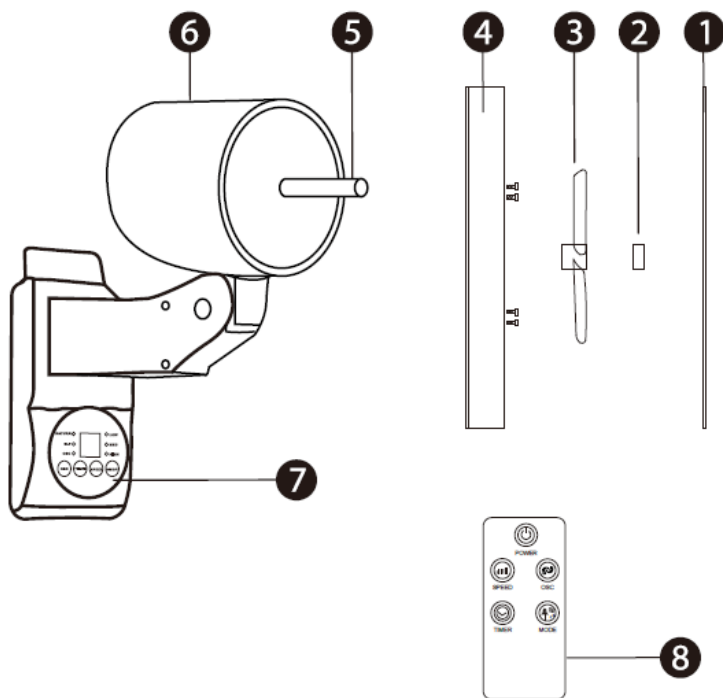
Cher client,

Pour éviter tout dommage lié à une mauvaise utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel avant de brancher l'appareil. Portez une attention particulière aux consignes de sécurité. Si vous cédez l'appareil à un tiers, ce manuel doit également lui être remis.

## **Veillez noter ce qui suit :**

- Une utilisation ou un fonctionnement incorrect peut endommager l'appareil et blesser l'utilisateur.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement conformément à sa destination. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation ou d'une manipulation incorrecte.
- Avant de brancher le système au réseau électrique, vérifiez que la tension et la puissance du réseau correspondent aux données figurant sur la plaque signalétique.
- N'immergez jamais l'appareil ni sa prise dans l'eau ou tout autre liquide. Si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, assurez-vous d'avoir les mains sèches et débranchez-le immédiatement. Ne jetez l'appareil que si cela peut être fait en toute sécurité.
- N'essayez jamais d'ouvrir vous-même le boîtier de l'appareil.
- N'insérez aucun objet dans le boîtier de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, sur un sol mouillé ou lorsque l'appareil lui-même est mouillé.
- Ne touchez pas la prise avec les mains mouillées ou humides.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la prise. Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé ou si le cordon d'alimentation ou la prise est défectueux. Dans ce cas, apportez l'appareil à un centre de service agréé pour inspection et, si nécessaire, réparation.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Cela pourrait provoquer une électrocution.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre et tenez-le éloigné des surfaces chaudes et des flammes nues. Débranchez toujours l'appareil en le tenant par la prise.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ou la rallonge ne puisse pas être débranché accidentellement ni présenter un risque de trébuchement pendant son utilisation.
- Si une rallonge est utilisée, elle doit être adaptée à la puissance de l'appareil afin d'éviter toute surchauffe du cordon ou de la prise.
- Cet appareil n'est pas adapté à un usage commercial et n'est pas conçu pour une utilisation en extérieur.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service après-vente ou une personne qualifiée de manière équivalente afin d'éviter tout danger.
- Assurez-vous que le ventilateur est débranché de l'alimentation électrique avant de retirer la grille de protection.
- Les enfants ne peuvent pas comprendre les dangers liés à une mauvaise utilisation des appareils électriques. Par conséquent, ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils ménagers sans surveillance.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Danger ! Tant que l'appareil est branché à la prise murale, il est sous tension.
- Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher de la prise.
- Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter l'appareil. Utiliser les poignées prévues à cet effet.
- Vérifiez que la prise correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique située sous l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

## 2. Aperçu des pièces



❶ calandre avant

❷ montage des pales du ventilateur

❸ pale de ventilateur

❹ Grille arrière

❺ Moteur comme

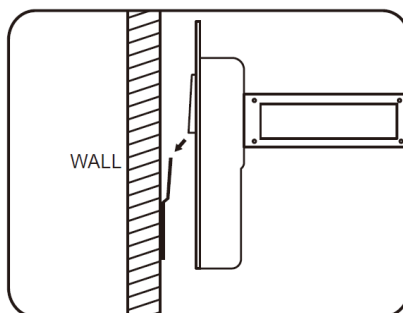
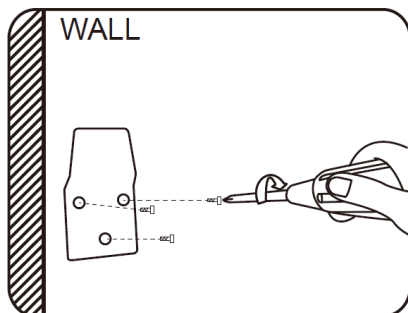
❻ Carter moteur

❼ Panneau de contrôle

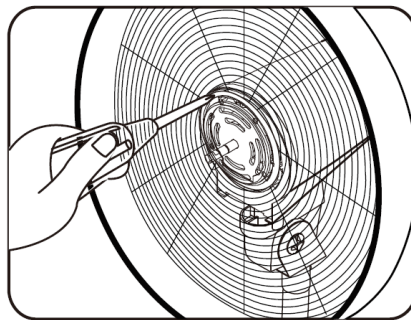
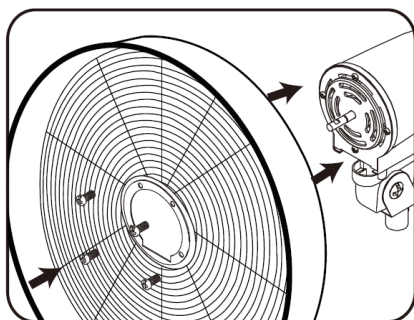
❽ Télécommande

### 3. Instructions de montage

1. Fixez le crochet au mur à la hauteur souhaitée à l'aide d'une vis et suspendez le boîtier du ventilateur au crochet.

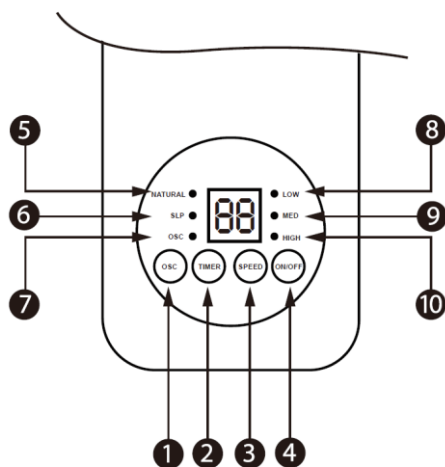


2. Placez la grille arrière sur le carter moteur et serrez fermement les vis de fixation.

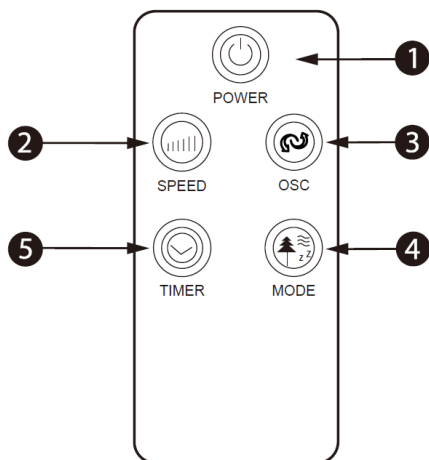


3. Fixez solidement la pale du ventilateur à l'arbre du moteur à l'aide du support de pale.
4. Alignez la calandre avec les trous de vis situés dans les rainures du cadre central et serrez les vis pour bloquer la calandre en place.

## 4. Instructions d'utilisation



- ❶ Oscillation
- ❷ Minuteur (0,5 heure – 9,5 heures)
- ❸ Vitesse (faible / moyenne / élevée)
- ❹ Marche/Arrêt
- ❺ Voyant indicateur de mode naturel
- ❻ Voyant indicateur de mode veille
- ❼ Voyant indicateur d'oscillation
- ❽ Voyant indicateur de faible vitesse
- ❾ Voyant indicateur de vitesse moyenne
- ❿ Voyant indicateur de vitesse élevée



- ❶ Marche/arrêt
- ❷ Vitesse
- ❸ Oscillation
- ❹ Modus
- ❺ Minuteur

## 5. Spécifications techniques et nettoyage

Tension et fréquence : 220-240 V~, 50-60 Hz

Puissance : 50 W

| Description                             | Symbole        | Valeur | Unité                   |
|---|----------------|--------|-------------------------|
| Débit d'air maximal                     | F              | 49,7   | m <sup>3</sup> /min     |
| consommation électrique du ventilateur  | P              | 47,4   | DANS                    |
| Valeur du service                       | SV             | 1,0    | (m <sup>3</sup> /min)/W |
| Consommation en veille                  | PSB            | 0,4    | DANS                    |
| consommation énergétique annuelle       | Q              | 15,6   | kWh/an                  |
| niveau de puissance acoustique          | LOI            | 65     | dB(A)                   |
| vitesse maximale                        | C              | 3,2    | MS                      |
| norme de mesure de la valeur du service | CEI 60879:2019 |        |                         |

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Retirez délicatement la grille de protection et les pales du ventilateur. Ne laissez pas tomber les pales.

Commencez par utiliser un chiffon doux imbibé d'eau légèrement savonneuse pour enlever la saleté et la graisse. Séchez, puis polissez avec un chiffon sec. N'utilisez jamais de produits abrasifs ni de liquides caustiques, car ils peuvent endommager la peinture, le métal ou le plastique.

- Remettez les pales du ventilateur en place et verrouillez correctement la grille avant de réutiliser l'appareil.

# evolar

**Evolar**

Mercuriusstraat 5  
6541 BM Nijmegen  
The Netherlands

T +31 (0)24 2120369  
[www.evolarshop.com](http://www.evolarshop.com)

NL – Vertaling van originele handleiding  
EN – Original user instructions  
DE – Übersetzung der originalen Sprache  
FR – Traduction des instructions originales

# evolar